

**Karl Peltzer**

**Counselling and Psychotherapy of Victims  
of Organised Violence in Sociocultural Context**

**IKO - Verlag für Interkulturelle Kommunikation**

# CONTENTS

Foreword

Inge Genefke

Preface

Acknowledgements

<b>1. Organised violence in sociocultural context</b>	<b>1</b>
<b>2. Organisation and structure of counselling and psychotherapy services</b>	<b>5</b>
Regional "North-South" dichotomy - Service autonomy versus government sponsorship - Refugee community participation - Prevention - Models of counselling and therapy services	
2.1 Three models of counselling and therapy services: Malawi-IRCT, Uganda-IPSER, Germany-DW	13
2.1.1 Initiation of project/service and target population	14
2.1.2 Concepts and objectives	15
2.1.3 Administration and funding	21
2.1.4 Team structure The multicultural team - "North-South" team structure - Interpreters	24
2.1.5 Evaluation/monitoring counselling/treatment	30
2.1.6 Training and supervision Training and curriculum - Training manuals - Cross-cultural training models - Reaction of caregivers - Supervision	32
2.1.7 Public relations and networking	42
2.1.8 Research and documentation	43

<b>3.</b>	<b>Malawi-IRCT - Center for the rehabilitation of torture survivors</b>	<b>45</b>
3.1	Socioculture of repression in Malawi Introduction - Methodology - Sample characteristics	45
3.1.1	Pre-detention repression Killings and disappearances - Public Repression and systematic disinformation - Destruction/confiscation of property and job dismissal - Persecution and exile - Fear of repression and detention	54
3.1.2	Repression in police custody and detention Arrest/search - Charge/offence - Interrogation and torture descriptions - Physical/psychological torture and distress of torture - Detention conditions (general) - Coping/adjusting in detention - Interpersonal contact during detention - Health problems	60
3.1.3	Repression and its psychosocial effects after detention House arrest - Release/release problems - Reintegration - Social support - Mental distress	78
3.1.4	Psychosocial effects in returnees Introduction and methods- Sociodemographic information - Returnee experiences and re-entry difficulties - Social support - Psychosocial distress	90
3.2	Treatment and rehabilitation of torture survivors in Malawi	103
3.2.1	Treatment approach and modalities	103
3.2.2	Evaluation of clients treated	105
<b>4.</b>	<b>Uganda-IPSER psychosocial assistance programme for Sudanese refugees</b>	<b>114</b>
4.1	Research on trauma and mental health problems Focus groups with key persons in the community - Adaptation of research instruments to the cultural contexts - Assessment of the participant's own stress responses - Survey in different groups (adults, children, ex-soldiers, camp out-patient and traditional healer's health facilities)	116

4.2	Training	127
4.2.1	Training of counsellors Theoretical approach - Practice approach - Supervision	127
4.2.2	Training of trainers and other health and social service groups	138
4.3	Psychosocial counselling services	140
4.3.1	Evaluation of clients seen Demographic and referral information - Presenting problems of clients	140
4.3.2	Evaluation of counselling Cases of individual, couple, family counselling - Cases of group counselling (children, youth, adults)	145
4.4	Programme evaluation	155
<b>5.</b>	<b>Germany-Diakonisches Werk (DW)-Psychosocial Center for Refugees and Victims of Organised Violence in Frankfurt</b>	<b>161</b>
5.1	Evaluation of clients Socio-demographic and referral information - Causes of flight and presenting problems	162
5.2	Evaluation of psychotherapy (v. chapter 8)	165
<b>6.</b>	<b>Ethnocultural assessment</b>	<b>166</b>
6.1	Problems of ethnocultural assessment Cultural and context factors - Equivalence measures - Ethnocultural sensitivity of the assessor	166
6.2	Ethnocultural construction of organised violence Organised violence - torture - rape - war	169

6.3	<b>Ethnocultural construction of trauma</b> Western studies on PTSD - Ethnocultural variations in PTSD expressions - the Harvard Trauma Questionnaire - Indigenous trauma expressions	175
6.4	<b>Ethnocultural assessment methods</b> Clinically administered and general PTSD measures - Social support and coping measures - General adjustment measures - Assessment of PTSD in children and adolescents - Assessment measures for comorbidity - Ethnocultural measures	192
<b>7.</b>	<b>Ethnocultural intervention</b>	210
7.1	<b>Traditional and spiritual healing</b> Disappearance and death - Rape - PTSD - Techniques to release or protect from detention	210
7.2	<b>Two ethnoculturally different intervention approaches</b> Trauma focused approach - Broader focused approach	219
7.3	<b>Theory of ethnopsychotherapy</b> Concept of healing professional - Trauma therapy - Coping styles - Rituals	224
7.4	<b>A culture-centered approach</b> Awareness/knowledge/skills stages - Equal cultural negotiation stage - Internalised culture and ethnocentrism stage - Cultural countertransference stage	231
<b>8.</b>	<b>An integrative model for ethnocultural counselling and psychotherapy</b>	240
8.1	<b>Therapeutic setting and relationship</b> Early/active diagnosis/intervention - Therapeutic relationship - Time frame and orientation - Gender	241
8.2	<b>Psychopathology</b>	250
8.2.1	<b>Trauma/flight symptoms</b> Adults - Children/adolescence	250

8.2.2	Somatic and extrapsychic focus	254
8.2.3	Defences	257
8.2.4	Experience of repression	259
8.2.5	Sociocultural disintegration Stages of flight/exile - Stage/form of acculturation, racism - Family - Tradition/religion	260
8.3	Individual intervention techniques	269
8.3.1	Modelling techniques Clear-cut (directive) caring/spiritual role model - Consensus-centered	269
8.3.2	Extrapsychic techniques	274
8.3.3	Somatic techniques	276
8.3.4	Working through traumatic/grief/repressive experiences Constructive narrative perspective - Oral testimony - Socio-political counselling - Psychotherapy as liberation	277
8.3.5	Integrative techniques Normalisation - Holistic	283
8.4	Sociocultural intervention techniques	285
8.4.1	Family/peer/group approaches Family counselling - Peer counselling- Group interventions	285
8.4.2	Involving cultural specialists Traditional healers/elders - Religious/Christian groups - Integrative approaches	290
8.4.3	Socio-cultural integration Family and community - Tradition/religion - Socio-political integration	295
8.5	Case example	299

<b>Literature</b>	302
<b>Author index</b>	320
<b>Subject index</b>	323